



Présidence : Kazakhstan

PREMIÈRE PARTIE DE LA DIX-HUITIÈME RÉUNION DU FORUM ÉCONOMIQUE ET ENVIRONNEMENTAL

Promotion de la bonne gouvernance aux points de passage des frontières, amélioration de la sécurité du transport terrestre et facilitation du transport international par route et par rail dans la région de l'OSCE

Séance d'ouverture (ouverte à la presse)

1. Date : Lundi 1er février 2010

Ouverture : 9 h 40
Clôture : 10 h 20

2. Président : Ambassadeur K. Abdrakhmanov (Kazakhstan)

3. Sujets examinés – Déclarations :

Point 1 de l'ordre du jour : *Séance d'ouverture*
 - a) M. K. Abdrakhmanov, Représentant de la Présidence de l'OSCE (EEF.DEL/13/10)
 - b) M. M. Perrin de Brichambaut, Secrétaire général de l'OSCE (EEF.GAL/2/10)
 - c) M. G. Svilanovic, Coordonnateur des activités économiques et environnementales de l'OSCE (EEF.GAL/3/10)
 - d) *Débat* : Espagne-Union européenne (EEF.DEL/18/10), États-Unis d'Amérique, Biélorussie (EEF.DEL/12/10), Fédération de Russie, Géorgie (également au nom de l'Azerbaïdjan, de la Moldavie et de l'Ukraine)

4. Prochaine séance :

Lundi 1er février 2010 à 10 h 20, Neuer Saal

Séance plénière I

1. Date : Lundi 1er février 2010

Ouverture : 10 h 20
Clôture : 11 h 20

2. Président : M. A. Bekturov (Kazakhstan) (Modérateur)

3. Sujets examinés – Déclarations :

Point 2 de l'ordre du jour : *Nécessité de renforcer l'efficacité du transport routier international dans le contexte de la récession économique mondiale*
 - a) *Discours liminaires* :
 - M. J. Short, Forum international du Transport
 - M. U. De Pretto, Union internationale des transports routiers (EEF.NGO/1/10)
 - M. M. Adamantiadis, Commission économique des Nations Unies pour l'Europe (EEF.IO/5/10)
 - b) *Débat* : Aucun

4. Prochaine séance :

Lundi 1er février 2010 à 11 h 30, Neuer Saal

Séance plénière II

1. Date : Lundi 1^{er} février 2010

Ouverture : 11 h 45
Suspension : 13 heures
Reprise : 15 h 10
Clôture : 16 h 30

2. Présidents : M. I. Ten (Kazakhstan) (Modérateur)
M. M. Schmitz (Organisation mondiale des douanes) (Modérateur)

3. Sujets examinés – Déclarations :

Point 3 de l'ordre du jour : *Bonne gouvernance dans les douanes et aux points de passage des frontières comme outil essentiel pour la facilitation du transport et du commerce, et le renforcement de la sécurité*

a) *Discours liminaires* :

- M. O. Gebes, Union des Chambres et Bourses de commerce de Turquie (TOBB), Turquie
- M. E. Huntzinger, Bureau de l'OSCE au Tadjikistan (EEF.FR/2/10)
- M. R. Nowak, Commission économique des Nations Unies pour l'Europe
- M. M. Kurthsidze, Ministère des finances, Géorgie (EEF.DEL/2/10/Rev.1)
- M. J. Verheyen, Porthus NV, Belgique (EEF.NGO/2/10)
- M. J. Trumble, Centre de prévention des conflits (CPC) (EEF.FR.1/10)

b) *Débat* : Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED), Kazakhstan, Modérateur (Kazakhstan), Lituanie, Association des courtiers en douane du Kazakhstan, États-Unis d'Amérique, Tadjikistan, Union européenne (Commission européenne), Modérateur (Organisation mondiale des douanes)

4. Prochaine séance :

Lundi 1^{er} février 2010 à 17 heures, Neuer Saal

Séance plénière III

1. Date : Lundi 1er février 2010

Ouverture : 17 h 10

Clôture : 18 h 15

2. Président : Ambassadeur A. Sychov (Biélorussie) (Modérateur)

3. Sujets examinés – Déclarations :

Point 4 de l'ordre du jour : *Facilitation du transport international dans l'espace de l'OSCE par une coopération régionale plus efficace*

a) *Discours liminaires* :

- M. Blagodatskikh, Service fédéral des douanes, Fédération de Russie
- M. Bekmagambetov, Institut de recherche scientifique pour le transport et les communications, Kazakhstan (EEF.DEL/3/10)
- M. V. Saranciuc, Ministère du transport et de l'infrastructure routière, Moldavie

b) *Débat* : CNUCED, Communauté économique eurasiennne (EURASEC), Kazakhstan, Fédération de Russie, Chambre économique du Kazakhstan, Biélorussie, Modérateur

4. Prochaine séance :

Mardi 2 février 2010 à 9 h 30, Neuer Saal

Séance plénière IV

1. Date : Mardi 2 février 2010

Ouverture : 9 h 35
Clôture : 11 h 05

2. Président : Ambassadeur A. Keltchewsky (Centre de l'OSCE à Astana)
(Modérateur)

3. Sujets examinés – Déclarations :

Point 5 de l'ordre du jour : *Accès aux ports maritimes pour les pays sans littoral*
 - a) *Discours liminaires* :
 - M. V. Naudužas, Ministère des affaires étrangères, Lituanie (EEF.DEL/4/10/Rev.2)
 - Mme K. Lannan, Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (EEF.IO/1/10)
 - M. A. Barmenkulov, Ministère du transport et des communications, Kazakhstan (EEF.DEL/7/10)
 - b) *Débat* : Modérateur, Lituanie, Arménie, Union européenne (Commission européenne), Azerbaïdjan, Danemark, Pays-Bas, États-Unis d'Amérique, Finlande, Suisse, Union internationale des transports routiers

4. Prochaine séance :

Mardi 2 février 2010 à 11 h 30, Neuer Saal

Séance plénière V

1. Date : Mardi 2 février 2010

Ouverture : 11 h 35

Clôture : 13 h 10

2. Président : Ambassadeur H. Salber (CPC) (Modérateur)

3. Sujets examinés – Déclarations :

Point 6 de l'ordre du jour : *Amélioration de la sécurité et de l'efficacité des liaisons de transport en Asie centrale et avec l'Afghanistan*

a) *Discours liminaires* :

– M. M. Shinwari, Ministère du commerce et de l'industrie, Afghanistan

– M. I. Rounov, Union internationale des transports routiers
(EEF.NGO/3/10) (EEF.NGO/3/10/Add.1)

– M. B. Alibakhshev, Milal-Inter, Tadjikistan (EEF.DEL/5/10)

b) *Débat* : CNUCED, Fédération de Russie (EEF.DEL/17/10), Union des transporteurs routiers internationaux du Kazakhstan, Chambre économique du Kazakhstan, Ouzbékistan, Tadjikistan, États-Unis d'Amérique, M. M. Shinwari (orateur principal), M. I. Rounov (orateur principal), M. B. Alibakhshev (orateur principal), Modérateur

4. Prochaine séance :

Mardi 2 février 2010 à 15 heures, Neuer Saal

Séance plénière VI

1. Date : Mardi 2 février 2010

Ouverture : 15 h 10
Clôture : 16 h 10

2. Président : M. J. Tomczyk (Euro-Asian Transport Links Phase II Project)
(Modérateur)

3. Sujets examinés – Déclarations :

Point 7 de l'ordre du jour : *Facilitation et sécurité du transport transfrontière – arguments en faveur d'une approche équilibrée*

Modérateur (EEF.DEL/16/10)

a) *Discours liminaires* :
 - M. M. Schmitz, Organisation mondiale des douanes (EEF.IO/2/10)
 - M. E. Stewart, Conseiller à la Chambre de commerce des États-Unis (EEF.DEL/6/10) (EEF.DEL/6/10/Add.1)
 - M. K. Ottersen, Office des Nations Unies contre la drogue et le crime
b) *Débat* : Union européenne (Commission européenne), M. E. Stewart (orateur principal), CNUCED, Association des courtiers en douane du Kazakhstan (EEF.NGO/7/10)

4. Prochaine séance :

Mardi 2 février 2010, à 16 h 30, Neuer Saal

Débat final et déclarations de clôture

1. Date : Mardi 2 février 2010

Ouverture : 16 h 45

Clôture : 17 h 25

2. Président : M. G. Svilanovic (Coordonnateur des activités économiques et environnementales de l'OSCE) (Modérateur)

3. Sujets examinés – Déclarations :

Point 8 de l'ordre du jour : *Débat final et déclarations de clôture*

Modérateur

a) Déclarations de clôture :

– M. J. Tomczyk, Euro-Asian Transport Links Phase II Project

– M. V. Naudužas, Ministère des affaires étrangères, Lituanie (EEF.DEL/14/10)

– M. A. Bekturov, Ministère du transport et des communications, Kazakhstan

b) *Débat final* : Espagne-Union européenne (la Croatie et l'ex-République yougoslave de Macédoine, pays candidats ; l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, le Monténégro et la Serbie, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; l'Islande et la Norvège, pays de l'Association européenne de libre-échange, membres de l'espace économique européen ; ainsi que l'Arménie, la Géorgie, la Moldavie et l'Ukraine, souscrivent à cette déclaration) (EEF.DEL/15/10), CNUCED, Japon (partenaire pour la coopération) (EEF.DEL/19/10), Afghanistan (partenaire pour la coopération)

4. Prochaine réunion :

Du 24 au 26 mai 2010 à Prague

Présidence : Kazakhstan